

別紙①

No.	カテゴリ	現行ディレクタリ	補足	ネイティブ 翻訳必須の 言語	CMS管理 画面更 新対象
1	トップページ	/		日/英	●
2	ひょうごテロワール旅	/terroir	・「テロワール旅とは」「テロワールな人」のページは残し、「テロワールな体験」ページについてはNo. 3の体験一覧（テロワールで絞り込まれたアーカイブ）へのリンク誘導を設ける	日/英	●
3	ツアー・体験	-	・ツアーや体験を紹介し予約まで誘導できるページを新たに設けること ・CMS管理画面にて、旅行会社向けページのみ、タリフ表を表示できるようにすること（一般観光客向けにはタリフ表は表示させない）	日/英	●
4	記事	/review	・現在の「ロコミ」「review」「feature」「food」ページに該当するページを指しており、カテゴリで記事を絞り込み表示できるようにすること	日/英	●
5	観光スポット	/spot	・集客や回遊に強いスポット約300件を移行対象とする ・マップなどを使用しアクセス情報を掲載すること ・解像度が荒く差し替えが必要な画像は、受託者が協会/市/民間事業者/施設等へ連絡し画像を入手し差し替えを行うこと。各所との連絡において、必要であれば当DMOも手伝うこととする。	日/英	●
6	イベント情報	/event	・エリアやジャンル等で絞り込み検索できる機能をつけること	日/英	●
7	モデルコース	/course	・エリアやジャンル、開催日等で絞り込み検索できる機能をつけること ・見直しが必要なコースが多く存在することから、興味関心、ジャンル、日程など幅広いユーザーに対応できるコースを提案すること	日/英	●
8	ニュース&トピクス	/news	・旅行者／一般のみなさま向け、観光事業者のみなさま向けで出し分け可能にすること。	日/英	●
9	宿泊施設情報	/useful/stay	・宿泊施設個別ページは持たず、旅館や温泉宿など兵庫の多様なユニークな宿の紹介を想定している。 ・個別の宿泊施設情報については、OTA等への連携を想定しているため、具体的な手法や連携するOTAは提案すること。	日/英	
10	兵庫の食事	-	・兵庫の魅力的な食材を紹介するページを新たに設けること。 ・個別の飲食店情報については、食べログなどのプラットフォームへのリンクを想定している為、具体的な手法や誘導先のプラットフォームを提案すること	日/英	●
11	兵庫県の基本情報	/area	・兵庫の基本的な情報やアクセス情報、五国情報を掲載すること。	日/英	
12	スポーツツーリズム	-	・兵庫のスポーツツーリズムを紹介するページを新たに設けること ・以下のページは移行対象とする サイクルツーリズムページ https://www.hyogo-tourism.jp/feature/cycletourism/ ゴルフツーリズムページ https://www.hyogo-tourism.jp/feature/golf/	日/英	

			英語版GolfTourism https://www.hyogo-tourism.jp/golftourism/index.htm スキー場情報 https://www.hyogo-tourism.jp/ski/ ・以下のページは移行対象外とする https://golfinhyogo.com/		
13	ユニバーサルツーリズム	/universal	・「モデルコース」ページについては、No.7のモデルコース一覧（ユニバーサルカテゴリで絞り込まれたアーカイブ）へのリンク誘導を設けること。 ・「観光スポット検索」ページについては、No.5の観光スポット一覧（ユニバーサルカテゴリで絞り込まれたアーカイブ）へのリンク誘導を設けること。 ・同ページにあるユニバーサル情報も記載する必要があることから、CMS管理画面にて該当する情報を登録（編集・削除）可能な仕組みを設けること。	日/英	●
14	レンタカー	/rentalcar-modelcourse/	・以下のレンタカーページについては、繁体字ページからリンクできるようにすること https://www.hyogo-tourism.jp/rentalcar-modelcourse/	繁	
15	各種ガイドブック	/feature/guidebook	・過去2年分のみを残し掲載すること ・PDFでダウンロードできるようにすること	日/英	●
16	写真ライブラリー	/useful/photo/	・写真一覧を掲載すること ・カテゴリごとに検索できる機能を付けること	日/英	●
17	動画ライブラリー	/useful/movie/	・動画一覧を掲載すること ・カテゴリごとに検索できる機能を付けること	日/英	●
18	英語版ライブラリー	/world/videos/	・海外向けの動画一覧（日本語と異なる動画）を掲載すること ・カテゴリごとに検索できる機能を付けること	英	●
19	ひょうご観光本部のご案内	-	以下ページを掲載すること ・ひょうご観光本部概要 ・ひょうご観光本部会員 ・ひょうごツーリズム戦略推進会議の開催状況 ・関連サイトリンク ・兵庫指定観光名産品協会 ・「兵庫県指定観光名産品協会」に関しては、構成・デザインは現行のままとする	日	
20	観光関連事業者	/businesslink	以下ページを掲載すること ・プロボ情報 ・各種助成事業 ・観光レポート ・ホスピタリティ ・コラム https://www.hyogo-tourism.jp/assistance/mailmag/	日	●
21	ひょうごロケ支援ネット	https://hyogo-film.jp	・仕様書9 基本要件・機能要件 (2)のウに記載の通り、リニューアル後は「hyogo-tourism.jp」に移行すること ・以下コンテンツは削除対象とする 「ロケーション協力施設募集」 https://hyogo-film.jp/registration/	日	●
22	お問い合わせフォーム	/opinion	・フォーム欄にユーザーが問い合わせ項目を記入/選択できるようにすること	日/英	

23	旅行会社の皆様へ	/world/travel/login/	・当ページは旅行会社専用となり、パスワードを入力するとログインできる仕組みを構築すること。 ・パスワードは全アカウント共通であり、当DMOから個別に旅行会社へ案内を行う	日/英	●
24	特集ページ	/feature/	・以下のページは現行コンテンツをリニューアル対象とする 日本遺産 https://www.hyogo-tourism.jp/feature/jheritage/ ひょうごの産業ツーリズム https://www.hyogo-tourism.jp/kengaku/ ひょうごでワーケーション https://www.hyogo-tourism.jp/feature/workation/ あいたい兵庫！兵庫はお城日本一 https://www.hyogo-tourism.jp/castle/	日	

※管理画面更新対象・・・委託者でCMS管理画面にてコンテンツが更新できるようにシステム開発を行う